

特集 2017夏

船から観る日韓花火大会

선상에서 즐기는 한일불꽃축제

今年も大きな花火大会が下関と釜山で行われます。陸上で眺める花火も良いものですが、船上から眺める花火もまた魅力がありますよ！

今回は2都市の代表的な花火イベントをご紹介します★

올해도 큰 불꽃축제가 부산과 시모노세키에서 열립니다. 육상에서 바라보는

것도 좋지만 선상에서 도 바라보는 불꽃들도 또 다른 매력을 느낄 수 있습니다. 이번 특집은 두 도시에서 열리는 불꽃축제를 소개합니다★



写真:下関21世紀協会 提供



関門海峡花火大会

8月13日

下関・門司～SHIMONOSEKI・MOJI～

山口県と福岡県を挟む 関門海峡で行われる花火大会！はまゆうの船上から大迫力の美しい花火をお楽しみいただけます。心地よい潮風を受けながら、船ならではの思い出を作ってみませんか？

ちなみに見物に一番おすすめの場所は、船首(船の進行方向側)の展望デッキです！デッキは2Fと3Fに2か所ありますが、どちらからでも迫力のある花火を十分にお楽しみいただけます。

일본 시모노세키와 모지항에서 볼 수 있는 불꽃축제! 하마유호 선상에서도 멋지고 아름다운 불꽃놀이를 즐길 수 있습니다. 시원한 바닷바람을 느끼면서 웅장한 불꽃과 함께 특별한 선상여행이 되시길 바랍니다.



関門花火大会を 船上で見るツアーも！



船上のデッキから美しく大迫力の花火を觀賞しませんか？
関釜フェリーで行く関門花火大会觀賞ツアーを
各旅行会社で取り扱っております★

詳しくは関釜フェリーホームページをご覧ください！
※特設ページは5月中旬頃に公開予定。

こちらのQRコードから =
特設ページにアクセス！



釜山世界花火大会

10月28日 釜山~BUSAN~

韓国第2の都市、釜山の夜空を彩る一大花火イベント！広安大橋をバックに美しい花火が舞いあがります。

釜山の花火大会では一番規模が大きく、当日は多くの観光客が訪れます。花火は勿論、音楽やレーザーも使われ「目で、耳で」楽しめることも魅力の一つです！

부산 밤하늘을 아름답게 채색하는 국제불꽃축제！
광안대교를 배경으로 아름다운 불꽃들을 볼 수

있습니다. 부산에서 열리는 불꽃축제 중에서 가장 큰 이벤트이며, 그때에는 각지에서 수많은 관광객들이 몰려옵니다.

아름다운 불꽃은 물론, 음악과 레이저를 이용해 `귀와 눈`을 즐겁게 해주는 것도 매력적인 점입니다.



観に行ってきました！ 보러 가봤어요！

関門花火大会

관문해협불꽃축제

1985년부터 매년
열리는 전통행사!



선상에서도 멋진 불꽃구경을 할 수 있어요!
`유카타`를 입고 봐도 좋고, 맥주를 마시면서
봐도 좋아요. 선상에서 좋은 추억 만드시길
바랍니다!

船上からも迫力ある花火を楽しむことができます！
浴衣を着てみたり、ビールを飲みながら眺めるのも
GOODです！

釜山世界花火大会

부산 세계불꽃축제

光・音・美しい花火の共演。
陸からも船からおススメ！



1時間に8万発の花火が打ちあがる光景は
すごく贅沢です。後半には橋がライトアップされ
さらに盛り上がります♪
一生の思い出になること間違いなし！！

1시간에 8만발 불꽃이 올라가는 광경은
최고예요. 마지막 되면 광안대교의 분위기는
더욱 좋아집니다♪ 평생 잊지 못할 소중한
추억을 만들 수 있어요！